

# BIBLIOGRAFIJA

## POLJA 2008.

- AĆIN, Jovica**  
Kamenje u nama / Jovica Aćin. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 49-54.
- ALEKSIĆ, Dejan**  
Ars poetika / Dejan Aleksić. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 14.
- Mleko / Dejan Aleksić. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 12.
- Noć je iznutra svetla / Dejan Aleksić. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 14.
- Opšta mesta / Dejan Aleksić. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 13.
- ALVAREZ, Džulija**  
Ćerka izuma / Džulija Alvarez; s engleskog preveo Predrag Šaponja. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 66-73.
- AMSTUC, Patrik**  
Marija od Fribura / Patrik Amstuc; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 48.  
Beleška o autoru: str. 59.
- ANDONOVSKA, Biljana**  
Avangardni kratki roman bez romana / Biljana Andonovska. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 158-161.  
Prikaz knjige: Predrag Petrović : „Avangardni roman bez romana – Poetika kratkog romana srpske avangarde“, Beograd, 2008.
- Ima li u identičnom razlike? / Biljana Andonovska. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 174-177.  
Prikaz knjige: Tihomir Brajović: „Identično različito“, Beograd, 2007.
- ARESU** / sa grčkog prevela Snežana Vukadinović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 83.  
Zajed. stv. nasl.: Homerske himne.
- ARSIĆ, Ljubica**  
Brunhildin san / Ljubica Arsić. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 55-58.
- ARTEMIDI** / sa grčkog prevela Snežana Vukadinović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 81-82.  
Zajed. stv. nasl.: Homerske himne.
- ASKLEPIJU** / sa grčkog prevela Snežana Vukadinović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 82.  
Zajed. stv. nasl.: Homerske himne.
- ATINI** / sa grčkog prevela Snežana Vukadinović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 81.  
Zajed. stv. nasl.: Homerske himne.
- ATVUD, Margaret**  
Entiteti / Margaret Atvud; s engleskog prevela Bojana Aćamović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 85-95.
- BAKIĆ, Asja**  
Kada pisanje krene po zlu / Asja Bakić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 129-131.  
Prikaz knjige: Miljenko Jergović: „Ruta Tannenbaum“, Beograd, 2007.
- BARNS, Džulijan**  
60/40 / Džulijan Barns; sa engleskog preveo Igor Cvijanović. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 139-141.
- BARZUT, Dragoslava**  
V.R.T.larstvo u jeziku / (razgovarala Dragoslava Barzut). – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 68-74.  
Intervju sa Vujićom Rešinom Tucićem.
- BATENS, Jan**  
E. P. Žakobs / Jan Batens; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 41.  
Beleška o autoru: str. 58.
- Mor, Gibons, Higans / Jan Batens; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 41-42.  
Beleška o autoru: str. 58.
- BELESLIJIN, Dragana**  
Igre zavođenja / Dragana Beleslijin. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 147-149.  
Prikaz knjige: Slavoljub Marković: „Biznis, rat, pornografija“, Beograd, 2007.
- Kosmos u tanga gaćicama / Dragana Beleslijin. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 164-166.  
Prikaz knjige: Ljubica Arsić : „Mango“, Beograd, 2008.
- Ludilo kao imperativ pisanju / Dragana Beleslijin. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 133-135.  
Prikaz knjige: Emsura Hamzić : „Jabana“, Beograd, 2007.
- BENI, Stefano**  
Bumerang / Beni Stefano; s italijanskog prevela Marija Kajtez. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 29-32.

25. **BILEK, Boris**  
Sarkastična poetika svakodnevice Tadije Janičića / Boris Bilek. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 178.
26. **BIRKERST, Sven**  
Hipertekst – o mišu i čoveku / Sven Birkerst ; s engleskog preveo Predrag Šaponja. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 94-102.  
Beleške uz tekst.
27. **BLATNIK, Andrej**  
Električna gitara / Andrej Blatnik ; sa slovenačkog prevela Jagna Pogačnik. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 40-43.
28. **BORD, Gzavije**  
Demokratija / Gzavije Bord ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 37.  
Beleška o autoru: str. 58.
29. **BOŠKOVIĆ, Dragan**  
Bolesti tranzicije / Dragan Bošković. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 139-142.  
Prikaz knjiga: 1. Slobodan Vladušić: „Na promaji”, Zrenjanin, 2007; 2. Slobodan Vladušić: „Portret hermeneutičara u tranziciji”, Novi Sad, 2007.
30. **BRADIĆ, Stevan**  
Ledene sante / Stevan Bradić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 26.
31. **Levak / Stevan Bradić.** – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 26.
32. **Lov / Stevan Bradić.** – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 27.
33. **Potruga za belinom / Stevan Bradić.** – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 139-141.  
Prikaz knjige: Jasmina Topić: „Tiha obnova leta”, Kraljevo, 2007.
34. **Silazak / Stevan Bradić.** – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 27.
35. **BREN, Olivje**  
\*\*\* [Koliko treba jutara...] / Olivje Bren ; preveo Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 52.
36. **\*\*\* [Krademo knjige...] / Olivje Bren ; preveo Boris Lazić.** – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 52.  
Beleška o autoru: str. 59.
37. **BRENAN, Timoti**  
Edvard Said i komparativna književnost / Timoti Brenan ; s engleskog prevela Aleksandra Izgarjan. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 77-90.
38. **CELAN, Paul**  
Todnauberg / Paul Celan ; sa nemačkog preveo Saša Radojčić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 114.
39. **CVETAJEVA, Marina**  
Novogodišnje / Marina Cvetajeva ; sa ruskog preveo Danilo Kiš. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 119-123.
40. **ĆATIĆ, Mensur**  
Džozef u sezoni godišnjih odmora / Mensur Ćatić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 21.
41. **Fuji / Mensur Ćatić.** – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 21.
42. **Košmar / Mensur Ćatić.** – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 22.
43. **Muzika / Mensur Ćatić.** – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 22.
44. **Pjesma za drugo mjesto / Mensur Ćatić.** – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 22.
45. **ĆIRIĆ, Zoran**  
Noćna kretanja / Zoran Ćirić. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 8-35.
46. **ĆURČIN, Milan**  
Pod jelama što se suše / Milan Ćurčin. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 136.
47. **DAMJANOV, Sava**  
Oda tibingenškoj filozofiji / Sava Damjanov. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 5-8.
48. **DEBELJAK, Aleš**  
Anonimne sudbine između bogova i đavola: poezija Čarlsa Simića / Aleš Debeljak ; sa slovenačkog prevela Dragana Bojanić Tijardović. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 103-113.
49. **DEDOVIĆ, Dragoslav**  
Aerodrom, oktobar, skandinavski bluz / Dragoslav Dedović. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 36.  
Zajed. stv. nasl.: Dinarski Buda.
50. **Februar 2005. / Dragoslav Dedović.** – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 36.  
Zajed. stv. nasl.: Dinarski Buda.
51. **Sukot / Dragoslav Dedović.** – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 40.  
Zajed. stv. nasl.: Dinarski Buda.
52. **T'ga za jug / Dragoslav Dedović.** – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 39.  
Zajed. stv. nasl.: Dinarski Buda.
53. **Vršnjak / Dragoslav Dedović.** – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 37.  
Zajed. stv. nasl.: Dinarski Buda.
54. **Zemun / Dragoslav Dedović.** – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 38.  
Zajed. stv. nasl.: Dinarski Buda.
55. **DERVIŠ, Mahmud**  
Čežnja za svetlošću / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 132.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.

56. Dok čekam / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 130.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
57. Iz Pesme nad pesmama / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 132.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
58. Kafana i ti sa novinama / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 126.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
59. Na ovoj zemlji ima zbog čega vredi živeti / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 127.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
60. Opisivanje oblaka / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 125.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
61. Ostatak života / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 133-134.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
62. Prođe voz / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 134-135.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
63. Prolaznici među prolaznim rečima / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 136-137.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
64. Reč / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 138.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
65. Rođenje / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 138.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
66. Vidim svoj duh kako stiže iz daleka / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 128-130.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
67. Zbog nečeg srećan / Mahmud Derviš. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 131.  
Zajed. stv. nasl.: Vidim svoj duh kako stiže iz daleka.
68. **DESPIĆ, Đorđe**  
Kroz meandre književnosti / Đorđe Despić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 126-129.
- Prikaz knjige: Nikola Malović: „Lutajući Bokelj“, Beograd, 2007.
69. O poreklu pesme / Đorđe Despić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 115-118.  
Beleške uz tekst. – O poeziji Miodraga Pavlovića.
70. Život junakinje u postmodernom doba / Đorđe Despić. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 167-170.  
Prikaz knjige: Sonja Veselinović: „Poema preko“, Zaječar, 2008.
71. **DOFEN, Kristof**  
Kakos / Kristof Dofen ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 53.  
Beleška o autoru: str. 59.
72. **DUNĐERIN, Aleksandar**  
Reci samo volim te / Aleksandar Dunđerin. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 130-132.  
Prikaz knjige: Roman Simić: „U što se zaljubljujemo“, Beograd, 2007.
73. **ĐILAS, Gordana**  
Bibliografija Polja 2007. / sastavila Gordana Đilas. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 155-168.
74. **ĐURĐEVIĆ, Mirjana**  
Kaja / Mirjana Đurđević. God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 18-26.  
Odlomak iz romana.
75. **ELEZ, Vesna**  
Šta je pisac hteo da kaže? : pitanje inteligencije i gluposti u *Buvaru i Pekišeu* Gistava Flobera. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 113-124.  
Prikaz knjige: Gistav Flober : „Buvar i Pekiše“.
76. **ERDELJANIN, Anđelko**  
Od cveća do krajnjih zvezda / Anđelko Erdeljanin. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 165-166.  
Prikaz knjige: Paun Petronijević: „Prebelo jedro“, Požega – Užice, 2006.
77. **ERDELJANIN, Maja**  
KCNS u 2. noći muzeja 2008. / Maja Erdeljanin. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 148.
78. **ERLING, Debra Megpaj**  
Luiz i žuti nož / Debra Megpaj Erling ; s engleskog preveo Igor Cvijanović. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 75-84.
79. **FRŽOVIĆ, Milenko**  
[Čaša na stolu...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 18.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
80. [Čuju se...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 19.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
81. [Daleko sam, ali...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 18.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.

82. [Kao klešta raka...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 19.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
83. [Lepotu što ode...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 18.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
84. [Mesec, pev cvrčka...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 19.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
85. [Mirno stoji pas...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 19.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
86. [Ne drugačije...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 19.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
87. [Ne razumem sve...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 18.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
88. [Nije sâm među...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 19.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
89. [Oca više nema...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 18.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
90. [Seoski vrapci...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 18.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
91. [Slučajni susret...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 19.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
92. [U tren, bol ljudi...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 18.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
93. [Živost sred grada...] / Milenko Fržović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 19.  
Zajed. stv. nasl.: Čuju se i cvrčak i tišina.
94. **GAMONEDA, Antonio**  
Bluz kuće / Antonio Gamoneda ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 96-97.  
Zajed. stv. nasl.: Kastiljanski bluz.
95. Bluz zapitanosti / Antonio Gamoneda ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 97  
Zajed. stv. nasl.: Kastiljanski bluz.
96. Gore gubici / Antonio Gamoneda ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 99.
97. Gospodarev bluz / Antonio Gamoneda ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 96  
Zajed. stv. nasl.: Kastiljanski bluz.
98. Još / Antonio Gamoneda ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 98-99.
99. Kamene ploče / Antonio Gamoneda ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 98.
100. Nepokretna pobuna / Antonio Gamoneda ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 95.
101. Opis laži / Antonio Gamoneda ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 97-98.
102. Pošteđeni / Antonio Gamoneda ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 95.
103. Zemlja i usne / Antonio Gamoneda ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 94.
104. **GANDI, Lila**  
Edvard Said i njegovi kritičari / Lila Gandhi ; s engleskog prevela Viktorija Krombolc. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 104-114.
105. **GODE, Žerald**  
\*\*\* [I vi ćete to sami reći...] / Žerald Gode ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 38.
106. \*\*\* [Imamo poput vas potrebu...] / Žerald Gode ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 38.
107. **GVOZDEN, Vladimir**  
Amaterski intelektualac : Saidov ansatzpunkt / Vladimir Gvozden. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 115-121.
108. „Dečak je kasno progovorio“ / Vladimir Gvozden. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 152-155.  
Prikaz knjige: Vladimir Tačić : „Stakleni zid“, Novi Sad, 2008.
109. Pesničko poverenje u Bogorodicu / Vladimir Gvozden. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 142-147.  
Prikaz knjige: Dragan Stojanović : „Poverenje u Bogorodicu“, Beograd, 2007.
110. **HEFESTU** / sa grčkog prevela Snežana Vukadinović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 82.  
Zajed. stv. nasl.: Homerske himne.
111. **HERAKLU** / sa grčkog prevela Snežana Vukadinović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 80-81.  
Zajed. stv. nasl.: Homerske himne.
112. **HERI** / sa grčkog prevela Snežana Vukadinović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 80.  
Zajed. stv. nasl.: Homerske himne.
113. **IGLTON, Teri**  
Ja sadržim mnogostrukosti / Teri Iglton ; sa engleskog preveo Predrag Šaponja. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 76-81.

114. **ILIĆ, Dejan**  
Jednom / Dejan Ilić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 9.  
Zajed. stv. nasl.: Pop.
115. Još jedan / Dejan Ilić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 7.  
Zajed. stv. nasl.: Pop.
116. Next / Dejan Ilić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 7.  
Zajed. stv. nasl.: Pop.
117. Oko nule / Dejan Ilić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 9.  
Zajed. stv. nasl.: Pop.
118. On the Beach / Dejan Ilić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 5.
119. Point / Dejan Ilić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 6.  
Zajed. stv. nasl.: Pop.
120. Pop / Dejan Ilić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 6.  
Zajed. stv. nasl.: Pop.
121. Roletne / Dejan Ilić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 8.
122. Večeras / Dejan Ilić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 8.  
Zajed. stv. nasl.: Pop.
123. **IO, Mari**  
\*\*\* [Prizivam te i kao da tapkam po mraku...] / Mari Io; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 44.  
Beleška o autoru: str. 59.
124. **IVANOVIĆ, Tanja S.**  
Magija / Tanja S. Ivanović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 27-29.
125. **IZGARJAN, Aleksandra**  
Savremene multietničke američke književnice / Aleksandra Izgarjan. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 39-43.
126. **JELENKOVIĆ, Saša**  
Hotel „Strepnja“ sa milion zvezdica / Saša Jelenković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 9-11.  
Odlomak iz romana „Iz jedne u drugu glad“.
127. **JOVANOVIĆ, Bojan**  
Psihologija inata / Bojan Jovanović. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 116-122.
128. **JOVANOVIĆ, Milenko D.**  
Druga muzika / Milenko D. Jovanović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 16.
129. Drvo života / Milenko D. Jovanović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 15.
130. Otvoreno pitanje / Milenko D. Jovanović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 15.
131. Prilog za biografiju / Milenko D. Jovanović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 16.
132. **JOVANOVIĆ, Slobodan**  
Nikada zakasneli osvrt / Slobodan Jovanović. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 167-171.  
Prikaz knjige: Ljubinko Pušić: „Pisanje grada“, Novi Sad, 2007.
133. **KANJA, Ireneuš**  
Zbog čega su nam potrebni anđeli? / Ireneuš Kanja; sa poljskog prevela Biserka Rajčić. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 82-87.
134. **KARSON, En**  
Lepota muža / En Karson; s engleskog prevela Bojana Vujin. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 79-87.
135. **KENEDI, Valeri**  
Said i postkolonijalne studije / Valeri Kenedi; s engleskog preveo Predrag Šaponja. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 49-76.
136. **KIFER, Žak**  
Okeanska gnezda / Žak Kifer; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 45.  
Beleška o autoru: str. 59.
137. Pesnikova duša / Žak Kifer; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 46.  
Beleška o autoru: str. 59.
138. Ružino srce / Žak Kifer; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 45.  
Beleška o autoru: str. 59.
139. **KINGSTON, Maksin Hong**  
Bezimena žena / Maksin Hong Kinston; s engleskog prevela Aleksandra Izgarjan. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 44-52.  
Odlomak iz romana: „Ratnica“.
140. **KIŠ, Noemi**  
Patrone / Noemi Kiš; sa mađarskog prevela Ivana Ristov. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 127-133.
141. **KOJIĆ-MLADENOV, Sanja**  
Identitet Novosadskog salona – ispitivanje novih mogućnosti / Sanja Kojić Mladenov. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 173.
142. **KORDIĆ, Miloš**  
Biciklistički život boraca za našu budućnost / Miloš Kordić. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 10  
Zajed. stv. nasl.: Pas na ljuljašci.
143. Naši gradovi su mali / Miloš Kordić. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 13.  
Zajed. stv. nasl.: Pas na ljuljašci.
144. Pas na ljuljašci / Miloš Kordić. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 11.  
Zajed. stv. nasl.: Pas na ljuljašci.

145. Postoje šumovi / Miloš Kordić. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 9.  
Zajed. stv. nasl.: Pas na ljuljaši.
146. Željeznice umiru vodoravno / Miloš Kordić. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 12.  
Zajed. stv. nasl.: Pas na ljuljaši.
147. **KORTASAR, Hulio**  
1. [Već znatno iza mezzo...] / Hulio Kortasar ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 131  
Zajed. stv. nasl.: Pet pesama za Kris.
148. 2. [U stvari mnogo i ne marim...] / Hulio Kortasar ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 125.  
Zajed. stv. nasl.: Pet pesama za Kris.
149. 3. [Odlično znam šta dobijaš...] / Hulio Kortasar ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 132.  
Zajed. stv. nasl.: Pet pesama za Kris.
150. 4. [Tačna ispravka: to što smo se na kraju dana sreli na šetalištu...] / Hulio Kortasar ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 132.  
Zajed. stv. nasl.: Pet pesama za Kris.
151. 5. [Voleo bih da poveruješ...] / Hulio Kortasar ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 132.  
Zajed. stv. nasl.: Pet pesama za Kris.
152. **KRAGUJEVIĆ, Tanja**  
Beskonačni bilbord i zrno soli / Tanja Kragujević. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 150-151.
153. **KUNDERA, Milan**  
Estetika i egzistencija / Milan Kundera ; sa češkog prevela Aleksandra Korda-Petrović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 109-114.
154. **KUVER, Robert**  
Bakin nos / Robert Kuver ; s engleskog preveo Igor Cvijanović. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 75-78.
155. **LALOVIĆ, Ivan**  
Korov / Ivan Lalović. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 29.
156. Priredba / Ivan Lalović. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 27
157. O nepobedivoj svinji / Ivan Lalović. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 28.
158. Srce Mahmuda Derviša / Ivan Lalović. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 27.
159. **LAZIĆ, Boris**  
Savremena francuska i frankofona poezija : (kratki odabir) / Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 32-36.
160. **LAZIĆ, Radmila**  
Skeptično uranjanje kao saznajni uvid / Radmila Lazić. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 153-154.  
Prikaz knjige: Danica Vukićević: „Prelazak u jednu drugu vrstu“, Beograd, 2007.
161. **LEHAN, Ričard**  
Od mita do misterije / Ričard Lehan ; s engleskog prevela Viktorija Krombholc. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 89-100.
162. **LEROA, Žerom**  
Čarter / Žerom Leroa ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 43.  
Beleška o autoru: str. 58.
163. **LESING, Doris**  
Alfred i Emili / Doris Lesing ; s engleskog prevela Tamara Veljković Blagojević. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 122-126.  
Odlomak iz romana.
164. **LIPSKA, Eva**  
Njutnova pomorandža gravitacija / Eva Lipska ; s poljskog prevela Biserka Rajčić. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 149.
165. **MABANKU, Alan**  
\* [Evo zemlje... ] / Alan Mabanku ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 47.  
Beleška o autoru: str. 59.
166. Ne rađamo se kao selice / Alan Mabanku ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 47.  
Beleška o autoru: str. 59.
167. **MAGARAŠEVIĆ, Mirko**  
Kultura čitanja / Mirko Magarašević. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 115-118.
168. **MAJU, Stiven**  
Kako čitati: tumačenje i kritika čitalačkog odgovora / Stiven Maju ; s engleskog preveo Predrag Šaponja. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 85-97.
169. **MALEN, Harijet**  
Istraživanje crnog kontinenta / Harijet Malen ; s engleskog preveo Predrag Šaponja. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 74.
170. Ocrnjivanje / Harijet Malen ; s engleskog preveo Predrag Šaponja. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 74.
171. Suvenir iz bilo odakle / Harijet Malen ; s engleskog preveo Predrag Šaponja. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 74.
172. **MALOVIĆ, Nikola**  
Čarobni štapić, Nibus 2012. soul. / Nikola Malović. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 14-17.

173. **MANGEL, Alberto**  
Biblioteka kao stanje / Alberto Mangel ; s engleskog preveli Arijana Luburić, Igor Cvijanović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 20-28.
174. **MARKOVIĆ, Radovan Beli**  
Teče kud je tekla / Radovan Beli Marković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 5-8. Odlomak iz romana.
175. **MARKOVIĆ, Slavoljub**  
Zastarelost vremena / Slavoljub Marković. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 10-20. Beleške uz tekst.
176. **MARUČI, Mustafa T. Ben**  
Kritičar kao iz/smeštena inteligencija : slučaj Edvarda Saida / Mustafa T. Ben Maruči ; s engleskog prevela Arijana Luburić. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 91-103.
177. **MILANOVIĆ, Milijana**  
Rekao mi je da je ubijao / Milijana Milanović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 17-22.
178. **MILUTINOVIĆ, Tanja**  
Cvetajevoj / Tanja Milutinović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 30-31. Zajed. stv. nasl.: Portreti.
179. **Devojka / Tanja Milutinović.** – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 31. Zajed. stv. nasl.: Portreti.
180. **MIOK, Olivera**  
(Ne)ostvarivanje života / Olivera Miok. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 136-138. Prikaz knjige: Gordana Ćirjanić: „Poljubac“, Beograd, 2007.
181. **MIRKOVIĆ, Milica**  
Iskušnja i iskušavanja granice / Milica Mirković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 159-161. Prikaz knjige: Mirko Demić: „Molski akordi“, Zrenjanin, 2008.
182. **MITROVIĆ, Nemanja**  
Sreća začarane šume / Nemanja Mitrović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 5-14.
183. **MONROS-STOJAKOVIĆ, Silvija**  
Pesnik, kamen i druge mudrosti / Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 100.
184. **Tortilja ljubavi / Silvija Monros-Stojaković.** – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 123-124.
185. **MUKERDŽI, Barati**  
Džezmin / Barati Mukerdži ; s engleskog prevela Diana Prodanović Stankić. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 57-65
186. **MUSTEDANAGIĆ, Lidija**  
Lament nad Beogradom / Lidija Mustedanagić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 125-128.
- Prikaz knjige: David Albahari: „Ludvig“, Beograd, 2007.
187. **MUZAMA /** sa grčkog prevela Snežana Vukadinović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 80. Zajed. stv. nasl.: Homerske himne.
188. **NEGRIŠORAC, Ivan**  
Književnost i moral kao bedem opstanka / Ivan Negrišorac. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 162-165. Prikaz knjige: Miloš Jevtić: „Život i književnost : razgovori sa Miroslavom Egerićem“, Beograd, 2007.
189. **Nihilistički diskurs u poeziji Vujice Rešina Tucića / Ivan Negrišorac.** – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 53-55.
190. **OBERMAJER, Rihard**  
Pretpovest. Odlomak iz jednog romana / Rihard Obermajer ; sa nemačkog preveo Dragan Prole. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 143-148.
191. **ORSINI, Etjen**  
\*\*\* [Trenutak nepažnje i svet...] / Etjen Orsini ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 51. Beleška o autoru: str. 59.
192. **PAJK, Barton**  
Grad u stalim promenama / Barton Pajk ; sa engleskog prevela Arijana Luburić-Cvijanović. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 71-88
193. **PANTIĆ, Mihajlo**  
Sećanje na poeziju ili Jedna pesma Vujice Rešina Tucića / Mihajlo Pantić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 56-59. Sadrži i pesmu Vujice Rešina Tucića „Kad čoveku dođe teško ko olovo“.
194. **PAVKOVIĆ, Vasa**  
Predosećanje književne i umetničke budućnosti. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 137-140.
195. **PAVLOVIĆ, Danica**  
Biti pesnikinja celi dan / Danica Pavlović. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 26.
196. **Kompozicija vetra / Danica Pavlović.** – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 25.
197. **Let / Danica Pavlović.** – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 27.
198. **PAVLOVIĆ, Miodrag**  
Divlji snovi / Miodrag Pavlović. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 7.
199. **Nesrazmera stalna / Miodrag Pavlović.** – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 5.
200. **Nisam ni slutio / Miodrag Pavlović.** – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 6.
201. **Šetnja sa grifonima / Miodrag Pavlović.** – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 6.

202. Veziļa / Miodrag Pavlović. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 114.
203. **PEJIĆ, Dragan**  
Uvek pišem sa prtljagom pređenog puta : Dragan Velikić : intervju / razgovarao Dragan Pejić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 119-125.
204. **PERI ROSI, Kristina**  
Grčkim pesimistima / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 125.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
205. Grčkim pesimistima. VIII [Od putnika imamo...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 125.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
206. Grčkim pesimistima. IX [Od zemlje do zemlje...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 126.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
207. Grčkim pesimistima. X [Upravo...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 125.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
208. Grčkim pesimistima. XI [Jedna kuća...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 125.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
209. Grčkim pesimistima. XII [Na toliko kilometara razdaljine...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 125.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
210. Izgnanstvo / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 128.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
211. Izgnanstvo. XXII [Onaj starac koji je prao sudove...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 128.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
212. Izgnanstvo. XXIII [I dođe novinar ne znam odakle...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 129.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
213. Izgnanstvo. XXIV [Naša osveta je ljubav, Veronik...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 130.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
214. Mamino pismo / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 125.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
215. Mamino pismo. IV [Sanjala sam da me odvođe odavde...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 125.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
216. Neće stići do reke / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 128.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
217. Neće stići do reke. XVI [A kad bi stigla...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 128.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
218. Stanje izgnanstva / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 127.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
219. [Stanje izgnanstva]. I [Ovde me boli...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 125.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
220. Stanje izgnanstva. XIV [Nijedna reč nikada...] / Kristina Peri Rosi ; sa španskog prevela Silvija Monros-Stojaković. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 125.  
Zajed. stv. nasl.: Stanje izgnanstva.
221. **PETROVIĆ, Mirjana**  
Ofelija / Mirjana Petrović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 23-24.
222. Penelopa / Mirjana Petrović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 24-25.
223. Poslednje leto Julijana Apostate / Mirjana Petrović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 26.
224. **PIŠTALO, Vladimir**  
Uzeće zmije / Vladimir Pištalo. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 41-43.  
Odlomak iz romana.
225. **POLOVINA, Nataša**  
Na marginama mita / Nataša Polovina. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 156-158.  
Prikaz knjige: Dubravka Ugrešić: „Baba jaga je snijela jaje“, Beograd, 2008.
226. Na podobije Internetu / Nataša Polovina. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 155-157.  
Prikaz knjige: Radoslav Petković: „O Mikelandelu govoreći“, Beograd, 2007.



227. Najtajanstveniji od svih svetova / Nataša Polovina. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 119-121. Prikaz knjige: Filip David: „San o ljubavi i smrti“, Beograd, 2007.
228. Roman bez pokrića / Nataša Polovina. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 133-135. Prikaz knjige: Goran Milašinović: „Maske Sofije de Montenj“, Beograd, 2007.
229. **POPOV, Alek**  
Niskoleteci psi/ Alek Popov ; sa bugarskog prevela Marija-Joanna Stojadinović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 33-35. Odlomak iz romana.
230. **POSEJDONU / sa grčkog prevela Snežana Vukadinović.** – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 82. Zajed. stv. nasl.: Homerske himne.
231. **PRAVDIĆ, Ivan**  
Teze za fenomenologiju VRT-a / Ivan Pravdić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 60-62.
232. **PUREŠEVIĆ, Danijela**  
Telo u novom milenijumu / Danijela Purešević. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 172. Prikaz Novosadskog salona, 2008.
233. **RADAKOVIĆ, Žarko**  
Vampiri / Žarko Radaković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 69-75. Odlomak iz romana.
234. **RADOJČIĆ, Saša**  
Čitanje velike knjige sveta / Saša Radojčić. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 162-163. Prikaz knjige: Milan Đorđević: „Radost“, Kraljevo, 2008.
235. Šta tumač takođe mora da zna? / Saša Radojčić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 115-118. O poeziji P. Celana.
236. **RADOSAVLJEVIĆ, Ivan**  
Kohezivna snaga i slabost naracije / Ivan Radosavljević. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 144-146. Prikaz knjige: Draško Miletić: „pH roman (bazno-neutralno-kiselost)“, Beograd, 2007.
237. **RADOVANOVIĆ, Dejan**  
Grafike Daniele Fulgosi / Dejan Radovanović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 148.
238. **RADOVIĆ, Borislav**  
Noćne čini / Borislav Radović. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 155.
239. **RAHARIMANANA, Žan Lik**  
VI [Snovi, sunovrati...] / Žan Lik Raharimanana ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 49. Beleška o autoru: str. 59.
240. VII [Čekam da u duši se vaznese pjesan...] / Žan Lik Raharimanana ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 49-50. Beleška o autoru: str. 59.
241. **RAKIĆ-ŠARANAC, Marija**  
Globe Theatre / Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 25. Zajed. stv. nasl.: London.
242. Regent park / Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 24. Zajed. stv. nasl.: London.
243. V&A / Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 23. Zajed. stv. nasl.: London.
244. **REŠIN Tucić, Vujica**  
Estetika zapušenih usta : dnevnik : 1972-1975 : (odlomci) / Vujica Rešin Tucić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 29-52.
245. **RIČ, Adrijen**  
I [Kad god u ovom gradu ekrani zatrepere...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 133. Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
246. II [Budim se u tvom krevetu. Znam da sam sanjala...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 133. Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
247. III [Nedelje moraju da nadoknade sve godine...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 134. Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
248. IV [Kad se mlada svetlost proleća prelomi na običnim zidovima...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 134. Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
249. V [Iz ovog stana punog knjiga, pod teškim vilicama...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 135. Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
250. VI [Tvoje male ruke, savršeno su jednake mojima...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 135. Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
251. VII [Kakva bi to zver pretvorila sopstveni život u reči?...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 136. Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.

252. VIII [Vidim sebe pre mnogo godina na Sunionu...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 136.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
253. IX [Tvoja tišina danas je jezero gde potonule stvari žive...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 136-137.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
254. X [Tvoj pas, miran i bezazlen, drema među našim kricima...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 137.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
255. XI [Svaki vrh je krater. Po zakonu vulkana...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 137.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
256. XII [Dok spavamo, okrećemo se kao planete...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 137-138.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
257. XIII [Pravila se krše kao toplomer...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 138.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
258. XIV [Ta tvoja predstava pilota...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 138-139.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
259. ((p)lutajuća pesma, nenumerisana) / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 139.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
260. XV [Ako bih i ležala sa tobom na onoj plaži...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 139.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
261. XVI [Tamo gde si ti, s druge strane grada, i ja sam sa tobom...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 140.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
262. XVII [Niko nije ni osuđen ni predodređen da nekog voli...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 140.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
263. XVIII [Što duže živim, sve više mislim...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 140-141.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
264. XIX [Zar postaje sve hladnije kada ponovo...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 141.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
265. XX [Taj razgovor, koji nekako uvek tek što nismo...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 141-142.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
266. XXI [Tamni dovratak, plavo i tuđe kamenje...] / Adrijen Rič ; s engleskog prevela Marija Rakić-Šaranac. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 142.  
Zajed. stv. nasl.: Dvadeset jedna ljubavna pesma.
267. **RIFAT, Oktaj**  
Dani što prolaze kao voda / Oktaj Rifat ; s turskog prevela Ana Stjelja. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 135.
268. Portret osvajača / Oktaj Rifat ; s turskog prevela Ana Stjelja. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 134.
269. Prozor / Oktaj Rifat ; s turskog prevela Ana Stjelja. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 135.
270. **ROZ, Mari Klotlid**  
\*\*\* [Naposletku, ostvariti tebe, samoću...] / Mari Klotild Roz ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 54.  
Beleška o autoru: str. 59.
271. \*\*\* [Ptice postoje...] / Mari Klotild Roz ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 55.  
Beleška o autoru: str. 59.
272. \*\*\* [Ti si kamen koji nedostaje...] / Mari Klotild Roz ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 54.  
Beleška o autoru: str. 59.
273. **SAID, Edvard V.**  
Predgovor *Mobi Diku* / Edvard V. Said ; s engleskog preveo Igor Cvijanović. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 38-48.
274. Razmišljanja o izgnanstvu / Edvard V. Said ; sa engleskog preveo Predrag Šaponja. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 28-37
275. **SAOPŠTENJE** Komisije za izbor radova i dodelu nagrada. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 174.  
Nagrada 37. Novosadskog salona, 2008.
276. **SAPOŽNIČENKO, Galja**  
Jednostavnost i draž kratke priče / Galja Sapožničenko. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 171-173.  
Prikaz knjige: Dejan Vukićević: „Omama“, Beograd, 2007.
277. **SATERLEND, Džon**  
Književni detektive: tri zagonetke iz klasične literature / Džon Saterlend ; s engleskog prevela

- Branislava Sovilj. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 101-112.
278. **SELJAČKI, Milica**  
Homo dolens / Milica Seljački. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 141-143.  
Prikaz knjige: Mihajlo Pantić: „Ovoga puta o bolu“, Beograd, 2007.
279. Libro od mnogijeh razloga / Milica Seljački. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 159-161.  
Prikaz knjige: Mirko Kovač: „Grad u zrcalu“, Beograd, 2008.
280. Vizije u krhotinama ogedala / Milica Seljački. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 127-129.  
Prikaz knjige: Nemanja Mitrović: „Bajke s Venere“, Beograd, 2007.
281. **SMILEVSKI, Goce**  
O liku i delu majstora Margarite Stojanović / Goce Smilevski. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 146-149
282. **SOLAR, Maja**  
Riot ogrrrlice, torbice, četkice, maramice, ulošci / Maja Solar. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 142-144.  
Prikaz knjige: Natalija Marković: „Kiberlaboratorija“, Beograd, 2007.
283. Tradicija je otvorena, tradicija je u zatvoru / Maja Solar. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 63-67.  
O poeziji Vujice Rešina Tucića.
284. **SRDIĆ, Srđan**  
Komarci / Srđan Srdić. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 15-24.
285. **STUBE, Gvnael**  
Uštogljen / Gvnael Stube ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 56.  
Beleška o autoru: str. 59.
286. Vizija muškog roda s povsilicom / Gvnael Stube ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 56.  
Beleška o autoru: str. 59.
287. **STUPICA, Lucija**  
Galerija portreta / Lucija Stupica ; sa slovenačkog prevela Ana Ristović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 106.
288. Negde između / Lucija Stupica ; sa slovenačkog prevela Ana Ristović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 107.
289. Pesma o stolu / Lucija Stupica ; sa slovenačkog prevela Ana Ristović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 106.
290. Pismo / Lucija Stupica ; sa slovenačkog prevela Ana Ristović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 102
291. Poziv / Lucija Stupica ; sa slovenačkog prevela Ana Ristović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 103.
292. Putnik / Lucija Stupica ; sa slovenačkog prevela Ana Ristović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 104.
293. Slomljeni tango / Lucija Stupica ; sa slovenačkog prevela Ana Ristović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 105.
294. Treći spratovi / Lucija Stupica ; sa slovenačkog prevela Ana Ristović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 108.
295. Ukradena lepota / Lucija Stupica ; sa slovenačkog prevela Ana Ristović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 101.
296. **ŠAPONJA, Nenad**  
Ispod vidljivog / Nenad Šaponja. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 5.  
Zajed. stv. nasl.: Umetnost čiste iluzije.
297. Razmeštanje događaja / Nenad Šaponja. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 5.  
Zajed. stv. nasl.: Umetnost čiste iluzije.
298. Šušti pojava / Nenad Šaponja. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 6.  
Zajed. stv. nasl.: Umetnost čiste iluzije.
299. Tamo gde smo / Nenad Šaponja. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 7.  
Zajed. stv. nasl.: Umetnost čiste iluzije.
300. **ŠARANAC, Aleksandar**  
Armagedon / Aleksandar Šaranac. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 49-51.
301. **ŠEATOVIĆ-DIMITRIJEVIĆ, Svetlana**  
Jezik, poezija, kultura / Svetlana Šeatović-Dimitrijević. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 143-145.  
Prikaz knjiga: 1. Novica Petković: „Slovenske pčele u Gračanici“, Beograd, 2007; 2. Novica Petković: „Poezija u ogledalu kritike“, Novi Sad, 2007.
302. **ŠORSKE, Karl E.**  
Ideja o gradu u evropskoj misli – od Voltera do Špenglera / Karl E. Šorske ; s engleskog preveo Predrag Šaponja. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 57-70.
303. **TEN, Ejmi**  
Izbor moje bake / Ejmi Ten ; s engleskog prevela Aleksandra Izgarjan. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 53-56.
304. **TEŠIN, Srđan V.**  
Vještici ne daj da živi / Srđan V. Tešin. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 8-14.
305. **TIŠMA, Slobodan**  
Leto, juni / Slobodan Tišma. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 59-68.

- Odlomak iz proze „Quattro stagioni“.
306. **TODOROVIĆ, Ivana**  
Pod pretnjom neoriginalnosti / Ivana Todorović. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 136-138. Prikaz knjige: Dimitrije Požarev: „Gubilište“, Požarevac, 2007.
307. **TOLSTOJ, Tatjana**  
Reka Okervil / Tatjana Tolstoj ; sa ruskog prevela Melina Panaotović. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 148-154.
308. **TOMAŠEVIĆ, Boško**  
Pesništvo Paula Celana i beskonačnost književne interpretacije / Boško Tomašević. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 98-115
309. **TOMIĆ, Oleg**  
Neko tužno zadovoljstvo / Oleg Tomić. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 44-48. Odlomak iz romana.
310. **TOPIĆ, Jasmina**  
Zatim, sve iščekava... / Jasmina Topić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 132-135. Prikaz knjige: Petar Miloradović: „Kolonija“, Kraljevo, 2007.
311. **TRATNIK, Suzana**  
Kolor televizor / Suzana Tratnik ; sa slovenačkog prevela Ana Ristović. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 88-93.
312. **UELBEK, Mišel**  
\*\*\* [Istina je da ovaj svet u kome se loše diše...] / Mišel Uelbek ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 40. Beleška o autoru: str. 58.
313. \*\*\* [Tolika već kucaše srca, na zemlji...] / Mišel Uelbek ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 39. Beleška o autoru: str. 58.
314. Nepomireni / Mišel Uelbek ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 39-40. Beleška o autoru: str. 58.
315. **URBAN, Miloš**  
Santinijev jezik / Miloš Urban ; sa češkog prevela Milena Mirkić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 96-101. Odlomak iz romana.
316. **VANSENO, Matijas**  
Net-susreti / Matijas Vanseno ; preveo i priredio Boris Lazić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 57-58. Beleška o autoru: str. 59.
317. **VEJ, Simon**  
*Ilijada* ili pesma o sili / Simon Vej ; s francuskog prevela Ivana Velimirac. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 60-79.
318. **VESELINOVIĆ, Sonja**  
Domišljanje arheologije / Sonja Veselinović. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 162-164. Prikaz knjige: Enes Halilović: „Listovi na vodi“, Beograd, 2007.
319. Mesta privremenog boravka / Sonja Veselinović. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 150-152. Prikaz knjige: Dejan Ilić: „Iz vikenda“, Kraljevo, 2008.
320. Označitelji međusvetova / Sonja Veselinović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 124-126. O pesmi Marine Cvetajeve „Novogodišnje“.
321. Pod anestezijom stiha / Sonja Veselinović. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 122-124. Prikaz knjige: Vojislav Karanović: „Naše nebo“, Beograd, 2007.
322. Rumenoilo imaginacije / Sonja Veselinović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 130-132. Prikaz knjige: Marija Šimoković: „Kinovar“, Beograd, 2007.
323. **VLADUŠIĆ, Slobodan**  
Urbano kao izazov / Slobodan Vladušić. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 52-56.
324. Vešto kormilarenje čitalačkim brodom / Slobodan Vladušić. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 145-147. Prikaz knjige: Vladislava Gordić-Petković: „Na ženskom kontinentu“, Novi Sad, 2007.
325. **VOUČEVIĆ, Violeta**  
Kotorski car Dejo / Violeta Vučetić. – God. 53, br. 449 (jan-feb. 2008), str. 28.
326. **VUKIČEVIĆ, Dejan**  
Osobnosti Gogoljeve pripovetke. 2 / Dejan Vukičević. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 102-113. Odlomak. – Beleške uz tekst.
327. **VUKSANOVIĆ, Divna**  
Adrenalin / Divna Vuksanović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 15-17.
328. **ZEVSU** / sa grčkog prevela Snežana Vukadinović. – God. 53, br. 450 (mart-april 2008), str. 80. Zajed. stv. nasl.: Homerske himne.
329. **ZILAHİ, Peter**  
Kakvo ime da ti dam? / Peter Zilahi ; sa mađarskog prevela Draginja Ramadanski. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 36-39.
330. **ŽAKOTE, Filip**  
Setva / Filip Žakote ; sa francuskog preveo Dejan Ilić. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 88-91. Zajed. stv. nasl.: Vode i šume.
331. Vode i šume / Filip Žakote ; sa francuskog preveo Dejan Ilić. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 92-93. Zajed. stv. nasl.: Vode i šume.

332. **ŽIVANČEVIĆ, Nina**  
Vizija koja traje / Nina Živančević. – God. 53, br. 452 (jul-avg. 2008), str. 166.  
O slikarstvu Nemanje Mitrovića.
333. **ŽIVANOVIĆ, Nikola**  
Kroz talog iskustva / Nikola Živanović. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 136-138.  
Prikaz knjige: Tomislav Marinković: „Svet na koži“, Kraljevo, 2007.
334. Zavodljivost opštih mesta / Nikola Živanović. – God. 53, br. 453 (sept-okt. 2008), str. 156-158.  
Prikaz pesme Borislava Radovića: „Noćne čini“.
335. **ŽIVKOVIĆ, Sofija**  
Cyber roman / Sofija Živković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 139-141.  
Prikaz knjige: Aleksandar Novaković: „Glečer“, Beograd, 2007.
336. **ŽIVKOVIĆ, Zoran**  
Telefon / Zoran Živković. – God. 53, br. 451 (maj-jun 2008), str. 44-48.
337. **ŽUJEVIĆ, Jovana**  
Rat listova / Jovana Žujević. – God. 53, br. 454 (nov-dec. 2008), str. 30-38.
- Ćirić, Zoran 45  
Ćurčin, Milan 46  
Damjanov, Sava 47  
Debeljak, Aleš 48  
Dedović, Dragoslav 49, 50, 51, 52, 53, 54  
Derviš, Mahmud 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67  
Despić, Đorđe 68, 69, 70  
Dofen, Kristof 71  
Dunđerin, Aleksandar 72  
Đilas, Gordana 73  
Đurđević, Mirjana 74  
Elez, Vesna 75  
Erdeljanin, Anđelko 76  
Erdeljanin, Maja 77  
Erling, Debra Megpaj 78  
Fržović, Milenko 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93  
Gamoneda, Antonio 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103  
Gandi, Lila 104  
Gode, Žerald 105, 106  
Gvozden, Vladimir 107, 108, 109  
Iglton, Teri 113  
Ilić, Dejan 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122  
Ilić, Dejan (prevodilac) 330, 331  
Ilo, Mari 123  
Ivanović, Tanja S. 124  
Izgarjan, Aleksandra 125  
Izgarjan, Aleksandra (prevodilac) 37, 139, 303  
Jelenković, Saša 126  
Jovanović, Bojan 127  
Jovanović, Milenko D. 128, 129, 130, 131  
Jovanović, Slobodan 132  
Kajtez, Marija (prevodilac) 24  
Kanja, Ireneuš 133  
Karson, En 134  
Kenedi, Valeri 135  
Kifer, Žak 136, 137, 138  
Kingston, Maksin Hong 139  
Kiš, Danilo (prevodilac) 39  
Kiš, Noemi 140  
Kojić-Mladenov, Sanja 141  
Korda-Petrović, Aleksandra (prevodilac) 153  
Kordić, Miloš 142, 143, 144, 145, 146  
Kortasar, Hulio 147, 148, 149, 150, 151  
Kragujević, Tanja 152  
Krombholz, Viktorija (prevodilac) 104, 161  
Kundera, Milan 153  
Kuver, Robert 154  
Lalović, Ivan 155, 156, 157, 158  
Lazić, Boris 159  
Lazić, Boris (prevodilac) 7, 19, 20, 28, 35, 36, 71, 105, 106, 123, 136, 137, 138, 162, 165, 166, 191,

## REGISTAR AUTORA

Aćamović, Bojana (prevodilac) 15  
Aćin, Jovica 1  
Aleksić, Dejan 2, 3, 4, 5  
Alvarez, Džulija 6  
Amstuc, Patrik 7  
Andonovska, Biljana 8, 9  
Arsić, Ljubica 11  
Atvud, Margaret 15  
Bakić, Asja 16  
Barns, Džulijan 17  
Barzut, Dragoslava 18  
Batens, Jan 19, 20  
Beleslijin, Dragana 21, 22, 23  
Beni, Stefano 24  
Bilek, Boris 25  
Birkerst, Sven 26  
Blatnik, Andrej 27  
Bojanić-Tijardović, Dragana (prevodilac) 48  
Bord, Gzavije 28  
Bošković, Dragan 29  
Bradić, Stevan 30, 31, 32, 33, 34  
Bren, Olivje 35, 36  
Brenan, Timoti 37  
Celan, Paul 38  
Cvetajeva, Marina 39  
Cvijanović, Igor (prevodilac) 17, 78, 154, 173, 273  
Ćatić, Mensur 40, 41, 42, 43, 44

- 239, 240, 270, 271, 272, 285, 286, 312, 313, 314, 316
- Lazić, Radmila 160
- Lehan, Ričard 161
- Leroa, Žerom 162
- Lesing, Doris 163
- Lipska, Eva 164
- Luburić, Arijana (prevodilac) 173, 176, 192
- Mabanku, Alan 165, 166
- Magarašević, Mirko 167
- Maju, Stiven 168
- Malen, Harijet 169, 170, 171
- Malović, Nikola 172
- Mangel, Alberto 173
- Marković, Radovan Beli 174
- Marković, Slavoljub 175
- Maruči, Mustafa Ben T. 176
- Milanović, Milijana 177
- Milutinović, Tanja 178, 179
- Miok, Olivera 180
- Mirkić, Milena (prevodilac) 315
- Mirković, Milica 181
- Mitrović, Nemanja 182
- Monros-Stojaković, Silvija 183, 184
- Monros-Stojaković, Silvija (prevodilac) 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 147, 148, 149, 150, 151, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220
- Mukerđži, Barati 185
- Mustedanagić, Lidija 186
- Negrišorac, Ivan 188, 189
- Obermajer, Rihard 190
- Orsini, Etjen 191
- Pajk, Barton 192
- Panaotović, Melina (prevodilac) 307
- Pantić, Mihajlo 193
- Pavković, Vasa 194
- Pavlović, Danica 195, 196, 197
- Pavlović, Miodrag 198, 199, 200, 201, 202
- Pejić, Dragan 203
- Peri Rosi, Kristina 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220
- Petrović, Mirjana 221, 222, 223
- Pištaló, Vladimir 224
- Pogačnik, Jagna (prevodilac) 27
- Polovina, Nataša 225, 226, 227, 228
- Popov, Alek 229
- Pravdić, Ivan 231
- Prodanović Stankić, Diana (prevodilac) 185
- Prole, Dragan (prevodilac) 190
- Purešević, Danijela 232
- Radaković, Žarko 233
- Radojčić, Saša 234, 235
- Radojčić, Saša (prevodilac) 38
- Radosavljević, Ivan 236
- Radovanović, Dejan 237
- Radović, Borislav 238
- Raharimanana, Žan Lik 239, 240
- Rajčić, Biserka (prevodilac) 133, 164
- Rakić-Šaranac, Marija 241, 242, 243
- Rakić-Šaranac, Marija (prevodilac) 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266
- Ramadanski, Draginja (prevodilac) 329
- Rešin Tucić, Vujica 244
- Rešin Tucić, Vujica (intervjuisana osoba) 18
- Rič, Adrijen 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266
- Rifat, Oktaj 267, 268, 269
- Ristov, Ivana (prevodilac) 140
- Ristović, Ana (prevodilac) 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 311
- Roz, Mari Klotild 270, 271, 272
- Said, Edvard V. 273, 274
- Sapožničenko, Galja 276
- Saterlend, Džon 277
- Seljački, Milica v. i Mirković, Milica 278, 279, 280
- Smilevski, Goce 281
- Solar, Maja 282, 283, 284
- Sovilj, Branislava (prevodilac) 277
- Srdić, Srđan 284
- Stjelja, Ana (prevodilac) 267, 268, 269
- Stojadinović, Marija-Joanna (prevodilac) 229
- Stube, Gvenael 285, 286
- Stupica, Lucija 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295
- Šaponja, Nenad 296, 297, 298, 299
- Šaponja, Predrag (prevodilac) 6, 26, 113, 135, 168, 169, 170, 171, 274, 302
- Šaranac, Aleksandar 300
- Šeatović-Dimitrijević, Svetlana 301
- Šorske, Karl E. 302
- Ten, Ejmi 303
- Tešin, Srđan V. 304
- Tišma, Slobodan 305
- Todorović, Ivana 306
- Tolstoj, Tatjana 307
- Tomašević, Boško 308
- Tomić, Oleg 309
- Topić, Jasmina 310
- Tratnik, Suzana 311
- Uelbek, Mišel 312, 313, 314
- Urban, Miloš 315
- Vanseno, Matijas 316
- Vej, Simon 317
- Velikić, Dragan (intervjuisana osoba) 203
- Velimirac, Ivana (prevodilac) 317

Veljković Blagojević, Tamara (prevodilac) 163  
Veselinović, Sonja 318, 319, 320, 321, 322  
Vladušić, Slobodan 323, 324  
Vučetić, Violeta 325  
Vujin, Bojana (prevodilac) 134  
Vukadinović, Snežana (prevodilac) 10, 12, 13, 14, 110,  
111, 112, 187, 230, 328  
Vukićević, Dejan 326  
Vuksanović, Divna 327  
Zilahi, Peter 329  
Žakote, Filip 330, 331  
Živančević, Nina 332  
Živanović, Nikola 333, 334  
Živković, Sofija 335  
Živković, Zoran 336  
Žujević, Jovana 337

## REGISTAR NASLOVA

Adrenalin 327  
Aerodrom, oktobar, skandinavski bluz 49  
XV [Ako bih i ležala sa tobom na onoj plaži...] 260  
Alfred i Emili 163  
Amaterski intelektualac: Saidov ansatzpunkt 107  
Anonimne sudbine između bogova i đavola: poezija  
Čarlsa Simića 48  
Aresu 10  
Armagedon 300  
Ars poetika 2  
Artemidi 12  
Asklepiju 13  
Atini 14  
Avangardni kratki roman bez romana 8  
Bakin nos 154  
Beskonačni bilbord i zrno soli 152  
Bezimena žena 139  
Bibliografija Polja 2007. 73  
Biblioteka kao stanje 173  
Biciklistički život boraca za našu budućnost 142  
Biti pesnikinja celi dan 195  
Bluz kuće 94  
Bluz zapitanosti 95  
Bolesti tranzicije 29  
Brunhildin san 11  
II [Budim se u tvom krevetu. Znam da sam sanjala...] 246  
Bumerang 24  
Cvetajevoj 178  
Cyber roman 335  
Čarobni štapić, Nibus 2012. soul 172  
Čarter 162  
[Čaša na stolu...] 79  
[Čekam da u duši se vaznese pjesan...] 240

Čežnja za svetlošću 55  
Čitanje velike knjige sveta 234  
[Čuju se...] 80  
Čerka izuma 6  
[Daleko sam, ali...] 81  
Dani što prolaze kao voda 267  
„Dečak je kasno progovorio“ 108  
Demokratija 28  
Devojka 179  
Divlji snovi 198  
Dok čekam 56  
XII [Dok spavamo, okrećemo se kao planete...] 256  
Domišljanje arheologije 318  
Druga muzika 128  
Drvo života 129  
Džezmin 185  
Džozef u sezoni godišnjih odmora 40  
E. P. Žakobs 19  
Edvard Said i komparativna književnost 37  
Edvard Said i njegovi kritičari 104  
Električna gitara 27  
Entiteti 15  
Estetika i egzistencija 153  
Estetika zapušenih usta 244  
\* [Evo zemlje...] 165  
Februar 2005 50  
Fuji 41  
Galerija portreta 287  
Globe Theatre 241  
Gore gubici 96  
Gospodarev bluz 97  
Grad u stalnim promenama 192  
Grafike Daniele Fulgosi 237  
Grčkim pesimistima 204  
Grčkim pesimistima. VIII [Od putnika imamo...] 205  
Grčkim pesimistima. IX [Od zemlje do zemlje...] 206  
Grčkim pesimistima. X [Upravo...] 207  
Grčkim pesimistima. XI [Jedna kuća...] 208  
Grčkim pesimistima. XII [Na toliko kilometara razda-  
ljine...] 209  
Hefestu 110  
Heraklu 111  
Heri 112  
Hipertekst – o mišu i čoveku 26  
Homo dolens 278  
Hotel „Strepnja“ sa milion zvezdica 126  
\*\*\* [I vi ćete to sami reći...] 105  
Ideja o gradu u evropskoj misli – od Voltera do Špen-  
glera 302  
Identitet Novosadskog salona – ispitivanje novih  
mogućnosti 141  
Igre zavođenja 21  
Ilijada ili pesma o sili 317  
Ima li u identičnom razlike? 9

- \*\*\* [Imamo poput vas potrebu...] 106  
 Iskušenja i iskušavanja granice 181  
 Ispod vidljivog 296  
 \*\*\* [Istina je da ovaj svet u kome se loše diše...] 312  
 Istraživanje crnog kontinenta 169  
 V [Iz ovog stana punog knjiga, pod teškim vilicama...] 249  
 Iz Pesme nad pesmama 57  
 Izbor moje bake 303  
 Izgnanstvo 210  
 Izgnanstvo. XXII [Onaj starac koji je prao sudove...] 211  
 Izgnanstvo. XXIII [I dođe novinar ne znam odakle...] 212  
 Izgnanstvo. XXIV [Naša osveta je ljubav, Veronik...] 213  
 Ja sadržim mnogostrukosti 113  
 Jednom 114  
 Jednostavnost i draž kratke priče 276  
 Jezik, poezija, kultura 301  
 Još 98  
 Još jedan 115  
 I [Kad god u ovom gradu ekrani zatrepere...] 245  
 IV [Kad se mlada svetlost proleća prelomi na običnim zidovima...] 248  
 Kada pisanje krene po zlu 16  
 Kafana i ti sa novinama 58  
 Kaja 74  
 Kako čitati: tumačenje i kritika čitalačkog odgovora 168  
 Kakos 71  
 VII [Kakva bi to zver pretvorila sopstveni život u reči...] 251  
 Kakvo ime da ti dam? 329  
 Kamene ploče 99  
 Kamenje u nama 1  
 [Kao klešta raka...] 82  
 KCNS u 2. noći muzeja 2008. 77  
 Književni detektiv: tri zagonetke iz klasične literature 277  
 Književnost i moral kao bedem opstanka 188  
 Kohezivna snaga i slabost naracije 236  
 \*\*\* [Koliko treba jutara...] 35  
 Kolor televizor 311  
 Komarci 284  
 Kompozicija vetra 196  
 Korov 155  
 Kosmos u tanga gaćicama 22  
 Košmar 42  
 Kotorski car Dejo 325  
 \*\*\* [Krademo knjige...] 36  
 Kritičar kao iz/smeštena inteligencija: slučaj Edvarda Saida 176  
 Kroz meandre književnosti 68  
 Kroz talog iskustva 333  
 Kultura čitanja 167  
 Lament nad Beogradom 186  
 Ledene sante 30  
 Lepota muža 134  
 [Lepotu što ode...] 83  
 Let 197  
 Leto, juni 305  
 Levak 31  
 Libro od mnozijeh razloga 279  
 Lov 32  
 Ludilo kao imperativ pisanju 23  
 Luiz i žuti nož 78  
 Magija 124  
 Mamino pismo 214  
 Mamino pismo. IV [Sanjala sam da me odvođe odavde...] 215  
 Marija od Fribura 7  
 [Mesec, pev cvrčka...] 84  
 Mesta privremenog boravka 319  
 [Mirno stoji pas...] 85  
 Mleko 3  
 Mor, Gibons, Higinis 20  
 Muzama 187  
 Muzika 43  
 Na marginama mita 225  
 Na ovoj zemlji ima zbog čega vredi živeti 59  
 Na podobije Internetu 226  
 Najtajanstveniji od svih svetova 227  
 \*\*\* [Naposletku, ostvariti tebe, samoću...] 270  
 Naši gradovi su mali 143  
 [Ne drugačije...] 86  
 Ne rađamo se kao selice 166  
 [Ne razumem sve...] 87  
 Neće stići do reke 216  
 Neće stići do reke. XVI [A kad bi stigla...] 217  
 III [Nedelje moraju da nadoknade sve godine...] 247  
 Negde između 288  
 Neko tužno zadovoljstvo 309  
 (Ne)ostvarivanje života 180  
 Nepokretna pobuna 100  
 Nepomireni 314  
 Nesrazmera stalna 199  
 Net-susreti 316  
 Next 116  
 Nihilistički diskurs u poeziji Vujice Rešina Tucića 189  
 [Nije sâm među...] 88  
 Nikada zakasneli osvrt 132  
 XVII [Niko nije ni osuđen ni predodređen da nekog voli...] 262  
 Nisam ni slutio 200  
 Niskoleteći psi 229  
 Noć je iznutra svetla 4  
 Noćna kretanja 45



- Noćne čini 238  
 Novogodišnje 39  
 Njutnova pomorandža gravitacija 164  
 O liku i delu majstora Margarite Stojanović 281  
 O nepobedivoj svinji 157  
 O poreklu pesme 69  
 [Oca više nema...] 89  
 Ocrnjivanje 170  
 Od cveća do krajnjih zvezda 76  
 Od mita do misterije 161  
 Oda tibingenškoj filozofiji 47  
 3. [Odlučno znam šta dobijaš...] 149  
 Ofelija 221  
 Okeanska gnezda 136  
 Oko nule 117  
 On the Beach 118  
 Opis laži 101  
 Opisivanje oblaka 60  
 Opšta mesta 5  
 Osobnosti Gogoljeve pripovetke. 2 326  
 Ostatak života 61  
 Otvoreno pitanje 130  
 Označitelji međusvetova 320  
 Pas na ljuljašci 144  
 Patrone 140  
 Penelopa 222  
 Pesma o stolu 289  
 Pesničko poverenje u Bogorodicu 109  
 Pesnik, kamen i druge mudrosti 183  
 Pesnikova duša 137  
 Pesništvo Paula Celana i beskonačnost književne interpretacije 308  
 Pismo 290  
 Pjesma za drugo mjesto 44  
 ((p)lutajuća pesma, nenumerisana) 259  
 Pod anestezijom stiha 321  
 Pod jelama što se suše 46  
 Pod pretnjom neoriginalnosti 306  
 Point 119  
 Pop 120  
 Portret osvajača 268  
 Posejdonu 230  
 Poslednje leto Julijana Apostate 223  
 Postoje šumovi 145  
 Pošteđeni 102  
 Potraga za belinom 33  
 Poziv 291  
 XIII [Pravila se krše kao toplomer...] 257  
 Predgovor *Mobi Diku* 273  
 Predosećanje književne i umetničke budućnosti 194  
 Pretpovest. Odlomak iz jednog romana 190  
 Prilog za biografiju 131  
 Priredba 156  
 \*\*\* [Prizivam te i kao da tapkam po mraku...] 123  
 Prođe voz 62  
 Prolaznici među prolaznim rečima 63  
 Prozor 269  
 Psihologija inata 127  
 \*\*\* [Ptice postoje...] 271  
 Putnik 292  
 Rat listova 337  
 Razmeštanje događaja 297  
 Razmišljanja o izgnanstvu 274  
 Reci samo volim te 72  
 Reč 64  
 Regent park 242  
 Reka Okervil 307  
 Rekao mi je da je ubijao 177  
 Riot ogrrrlice, torbice, četkice, maramice, ulošci 282  
 Rođenje 65  
 Roletne 121  
 Roman bez pokrića 228  
 Rumenilo imaginacije 322  
 Ružino srce 138  
 Said i postkolonijalne studije 135  
 Santinijev jezik 315  
 Saopštenje Komisije za izbor radova i dodelu nagrada 275  
 Sarkastična poetika svakodnevice Tadije Jančića 25  
 Savremena francuska i frankofona poezija 159  
 Savremene multietničke američke književnice 125  
 Sećanje na poeziju ili Jedna pesma Vujice Rešina Tučića 193  
 [Seoski vrapci...] 90  
 Setva 330  
 Silazak 34  
 Skeptično uranjanje kao saznajni uvid 160  
 Slomljeni tango 293  
 [Slučajni susret...] 91  
 VI [Snovi, sunovrati...] 239  
 Srce Mahmuda Derviša 158  
 Sreća začarane šume 182  
 Stanje izgnanstva 218  
 [Stanje izgnanstva]. I [Ovde me boli...] 219  
 Stanje izgnanstva. XIV [Nijedna reč nikada...] 220  
 Sukot 51  
 Suvenir iz bilo odakle 171  
 XI [Svaki vrh je krater. Po zakonu vulkana...] 255  
 Šetnja sa grifonima 201  
 60/40 17  
 Šta je pisac hteo da kaže? : pitanje inteligencije i gluposti u *Buvaru i Pekišeu* Gistava Flobera 75  
 Šta tumač takođe mora da zna? 235  
 XVIII [Što duže živim, sve više mislim...] 263  
 Šušti pojavnost 298  
 T'ga za jug 52  
 XIV [Ta tvoja predstava pilota...] 258

4. [Tačna ispravka: to što smo se na kraju dana sreli na šetalištu...] 150  
 XX [Taj razgovor, koji nekako uvek tek što nismo...] 265  
 XXI [Tamni dovratk, plavo i tuđe kamenje...] 266  
 XVI [Tamo gde si ti, s druge strane grada, i ja sam sa tobom...] 261  
 Tamo smo gde smo 299  
 Teče kud je tekla 174  
 Telefon 336  
 Telo u novom milenijumu 232  
 Teze za fenomenologiju VRT-a 231  
 \*\*\* [Ti si kamen koji nedostaje...] 272  
 Todnauberg 38  
 \*\*\* [Tolika već kucaše srca, na zemlji...] 313  
 Tortilja ljubavi 184  
 Tradicija je otvorena, tradicija je u zatvoru 283  
 Treći spratovi 294  
 \*\*\* [Trenutak nepažnje i svet ...] 191  
 X [Tvoj pas, miran i bezazlen, drema među našim kricima...] 254  
 IX [Tvoja tišina danas je jezero gde potonule stvari žive...] 253  
 VI [Tvoje male ruke, savršeno su jednake mojima...] 250  
 2. [U stvari mnogo i ne marim...] 148  
 [U tren, bol ljudi...] 92  
 Ukradena lepota 295  
 Urbano kao izazov 323  
 Uštogljen 285  
 Uvek pišem sa prtljagom pređenog puta 203  
 Užeće zemlje 224  
 V&A 243  
 V.R.T.larstvo u jeziku 18  
 Vampiri 233  
 Večeras 122  
 1. [Već znatno iza mezo...] 147  
 Vešto kormilarenje čitalačkim brodom 324  
 Vežilja 202  
 VIII [Vidim sebe pre mnogo godina na Sunionu...] 252  
 Vidim svoj duh kako stiže iz daleka 66  
 Vizija koja traje 332  
 Vizija muškog roda s povisilicom 286  
 Vizije u krhotinama ogledala 280  
 Vještici ne daj da živi 304  
 Vode i šume 331  
 5. [Voleo bih da poveruješ...] 151  
 Vršnjak 53  
 XIX [Zar postaje sve hladnije kada ponovo...] 264  
 Zastarelost vremena 175  
 Zatim, sve iščezava... 310  
 Zavodljivost opštih mesta 334  
 Zbog čega su nam potrebni anđeli? 133  
 Zbog nečeg srećan 67

Zemlja i usne 103  
 Zemun 54  
 Zevsu 328  
 Željeznice umiru vodoravno 146  
 [Živost sred grada...] 93  
 Život junakinje u postmoderno doba 70

## PREDMETNI REGISTAR

Albahari, David – „Ludvig“ 186  
 Arsić, Ljubica – „Mango“ 22  
 Brajović, Tihomir – „Identično različito“ 9  
 Celan, Paul – Poezija 235  
 Cvetajeva, Marina – „Novogodišnje“ 320  
 Ćirjanić, Gordana – „Poljubac“ 180  
 Ćurčin, Milan – „Pod jelama što se suše“ 194  
 David, Filip – „San o ljubavi i smrti“ 227  
 Demić, Mirko – „Molski akordi“ 181  
 Đorđević, Milan – „Radost“ 234  
 Flober, Gistav – „Buvar i Pekiše“ 75  
 Fulgosi, Daniela – Grafike 237  
 Gamoneda, Antonio – Poezija 183  
 Gogolj, Nikolaj Vasiljevič – Pripovetke 326  
 Gordić-Petković, Vladislava – „Na ženskom kontinentu“ 324  
 Halilović, Enes – „Listovi na vodi“ 318  
 Hamzić, Emsura – „Jabana“ 23  
 Homer – „Ilijada“ 317  
 Ilić, Dejan – „Iz vikenda“ 319  
 Janičić, Tadija – Slikarstvo 25  
 Jergović, Miljenko – „Ruta Tennenbaum“ 16  
 Jevtić, Miloš – „Život i književnost: razgovori sa Miroslavom Egerićem“ 188  
 Karanović, Vojislav – „Naše nebo“ 321  
 Kovač, Mirko – „Grad u zrcalu“ 279  
 Kulturni centar Novog Sada – Noć muzeja 77  
 Lipska, Eva – „Njutnova pomorandža gravitacija“ 164  
 Malović, Nikola – „Lutajući Bokelj“ 68  
 Marinković, Tomislav – „Svet na koži“ 333  
 Marković, Natalija – „Kiberlaboratorija“ 282  
 Marković, Slavoljub – „Biznis, rat, pornografija“ 21  
 Milašinović, Goran – „Maske Sofije de Montenj“ 228  
 Miletić, Draško – „pH roman (bazno-neutralno-kisel)“ 236  
 Miloradović, Petar – „Kolonija“ 310  
 Mitrović, Nemanja – „Bajke s Venere“ 280  
 Mitrović, Nemanja – Slikarstvo 332  
 Novaković, Aleksandar – „Glečer“ 335  
 Pantić, Mihajlo – „Ovoga puta o bolu“ 278  
 Pavlović, Miodrag – Poezija 69  
 Petković, Novica – „Poezija u ogledalu kritike“ 301  
 Petković, Novica – „Slovenske pčele u Gračani“ 301  
 Petković, Radoslav – „O Mikelandelu govoreći“ 226

Petković, Radoslav – „Vizantijski Internet“ 226  
Petronijević, Paun – „Prebelo jedro“ 76  
Petrović, Predrag – „Avangardni roman bez romana  
– Poetika kratkog romana srpske avangarde“ 8  
Požarev, Dimitrije – „Gubilište“ 306  
Pušić, Ljubinko – „Pisanje grada“ 132  
Radović, Borislav – „Noćne čini“ 334  
Rešin Tucić, Vujica – Poezija 283  
Rešin Tucić, Vujica – Intervjui 18  
Said, Edvard V. – 37, 104, 107, 135, 176  
Simić, Čarls – Poezija 48  
Simić, Roman – „U što se zaljubljujemo“ 72

Stojanović, Dragan – „Poverenje u Bogorodicu“ 109  
Šimoković, Marija – „Kinovar“ 322  
Tasić, Vladimir – „Stakleni zid“ 108  
Topić, Jasmina – „Tiha obnova leta“ 33  
Ugrešić, Dubravka – „Baba Jaga je snijela jaje“ 225  
Velikić, Dragan – Intervjui 203  
Veselinović, Sonja – „Poema preko“ 70  
Vladušić, Slobodan – „Na promaji“ 29  
Vladušić, Slobodan – „Portret hermeneutičara u  
tranziciji“ 29  
Vukićević, Danica – „Prelazak u jednu drugu vrstu“ 160  
Vukićević, Dejan – „Omama“ 276

*Sastavila* **Gordana Dilas**